Asociácia policajtov vo výslužbe
VETERAN POLICE SLOVAKIA

POVINNOSŤ * ÚCTA * PRIATEĽSTVO

2019-2020

Publikácia pre členov APVV, desiate vydanie

PRÍHOVOR

Vážený čitateľ,

Asociácia policajtov vo výslužbe (ďalej len „APVV“) je profesijná stavovská organizácia, ktorá sa profiluje ako organizácia s profesijným vzťahom k Policajnému zboru a heslom slúžili sme, chránili sme a teraz chceme pomáhať doplňame hlavú myšlienku APVV povinnosť ,úcta ,priateľstvo.

APVV už od roku 2010 raz ročne vydáva periodickú publikáciu. V tomto roku ide v poradí už o 10. Jubilejný ročník. I napriek tomu, že pre neziskové občianske združenie je zložité zabezpečiť finančné krytie nákladov spojených s prípravou a tlačou publikácie vyvíjame maximálnu iniciatívu, aby to mohli každý rok zrealizovať.

Okrem tejto formy prezentácie APVV a sprístupňovania informácií ma APVV zriadenú web stránku, ktorá bola vytvorená už pri vzniku APVV (2006) a k dátumu uzávierky bola navštívená už viac ako 1.597.000 krát, v priemere viac ako 33.000 osobami ročne. Aj web stránka slúži na zverejňovanie najdôležitejších informácií najmä z činnosti APVV, jej miestnych organizácií (v rámci SR máme už 46 miestnych organizácií, v ktorých je registrovaných viac ako 5600 členov a tieto pokrývajú celé územie SR), aktivít, uskutočnených akcií ale aj aktuálnych otázok pri ochrane práv a sociálnych istôt poberateľov dávok z výsluhového zabezpečenia výsluhoví dôchodcovia).

APVV má, okrem znaku APVV, aj svoju zástavu, ktorá bola prvýkrát oficiálne uvedená na XIII. kongrese APVV (september 2018) za prítomnosti štátneho tajomníka MV SR a ďalších hostí. Zástava je obojstranne vyšívaná, na rube zástavy je v strede štátny znak Slovenskej republiky a žltou farbou nápisy ASOCIÁCIA POLICAJTOV VO VÝSLUŽBE a POVINNOSŤ ÚCTA PRIATEĽSTVO. V rohoch zástavy sú tak isto umiestnené lipové listy. Zástava má rozmery 120 x 80 cm a je využívaná najmä pri slávnostných príležitostiach APVV.

Desiate vydanie, rok 2019/2020. Počet výtlačkov 6000. NEPREDAJNÉ.
Termín uzávierky 22. 8. 2019. Pripravil a za obsah zodpovedá prezident JUDr. Hristo Gluškov.

PREDSTAVUJEME MO MICHALOVCE

MO vznikla na ustanovujúcej schôdzi 21.2.2008 za účasti 26 členov. Predsedom sa stal Mgr. Ladislav Minárik. Od roku 2011 bol predsedom JUDr. Juraj Pida a od roku 2015 je predsedom JUDr. Ján Laškody. MO postupne združovala výsluhových dôchodcov z územných obvodov okresov Michalovce, Trebišov, Humenné, Vranov nad Topľou, Snina, Medzilaborce a Sobrance. V roku 2018 bolo v MO 89 členov. Koncom roka 2018 sa 24 členov rozhodlo založiť novú MO Trebišov, k čomu došlo na ich ustanovujúcej schôdzi dňa 12.1.2019.

Začiatkom roka 2019 bolo na ďalšie obdobie zvolené nové predsedníctvo v zložení predseda JUDr. Ján Laškody, podpredseda Mgr. Igor Rafaj, členovia predsedníctva Mgr. Miroslav Kacarabčin, Ing. Emil Kohut a Jana Juríková, ktorá je aj pokladníčkou. Revízorom aj na ďalšie obdobie bol zvolený Mgr. Ján Štofila.

Predsedníctvo usporadúva pre členov a osoby konajúce v prospech APVV v priemere šesť akcií ročne. Rok začína MO vykonaním členskej schôdze.

Pravidelne, v mesiaci marec sa uskutočňuje memoriál plk. in mem. JUDr. Jána Paľa, ktorý tragicky zahynul pri výkone služby dňa 19.3.2002 spolu s čat. in mem. Jánom Mandičákom pri ochrane slovensko - ukrajinskej štátnej hranice. Po uložení vencov k hrobu Jána Paľa a od roku 2019 aj plk. JUDr. Valenta Holdu, prvého náčelníka OS ZNB Michalovce, nasleduje turnaj v stolnom tenise. Súťaže sa zúčastňujú aj príbuzní nebohého Jána Paľa. V roku 2019 sa táto akcia uskutočnila už po piaty krát a má odozvu aj v médiách. V mesiaci máj sa už tradične koná súťaž trojčlenných družstiev MO vo varení guľášov. V roku 2019 to bolo opäť v obci Ladomírov v okrese Snina.

Na základe dobrej spolupráce s OR PZ sa členovia MO zúčastňovali na športovom dni riaditeľa OR PZ Trebišov vo Viničkách Hatfe, súčasťou ktorého je aj súťaž vo varení guľášov.

Každoročne sa družstvo našej MO zúčastňuje na krajskej súťaži vo varení gulášov a MO bola dvakrát s prezídiom APVV aj spoluorganizátorom tejto súťaže, na ktorú využíva vhodné podmienky vytvorené na Zemplínskej šírave. Vo varení guľášov získala MO množstvo vecných cien, pohárov a diplomov.

Po dovolenkovej sezóne, v poslednú septembrovú sobotu, trávime posedením pri guľáši nad obcou Staré, v rekreačnom stredisku nášho sponzora pána Jána Ivana.

V mesiaci október 2019 budeme prvýkrát organizovať súťaž v kolkoch. Využijeme na to priestory v novo otvorenej kolkárni v meste Strážske. Táto súťaž je odpoveďou na súťaž v bowlingu, ktorú organizovala nová MO Trebišov v mesiaci máj, kde bolo pozvané aj družstvo našej MO.

V závere roka si členovia našej MO ešte tradične posedia pri koncoročnej kapustnici.

Všetky akcie sa snažíme spestriť aj kultúrnym programom. Pravidelne nám hraje harmonikár speváckeho súboru Starjani pán Emil Balko, niekedy nám príde zaspievať i celý súbor Starjani. Náš program nám už spestril aj ženský spevácky súbor Zornica z Humenného a spevácky súbor Sokoli z Pavloviec nad Uhom.

MO podpísala v roku 2019 dohodu o spolupráci s Despatch Riders Slovakia motorkárskym zväzom slovenských záchranných a ozbrojených zborov, ktorého 1. viceprezidentom je Štefan Šoóš, člen našej MO.

Predsedníctvo MO sa chce poďakovať primátorovi mesta Strážske, starostom obcí Staré, Malý Horeš, Ladomírov a Pavlovce nad Uhom, riaditeľom VII. ZŠ Michalovce, ZŠ Strážske a Staré za poskytovanie pomoci a priestorov na vykonávanie našich akcií.

JUDr. Ján Laškody, predseda

NAJSTARŠÍ ČLENOVIA

***Vojtech Engel**, nar. 02.11.1924, členom miestnej organizácie Štúrovo od 18.06.2007, príslušníkom Policajného zboru od roku 1969, ukončenie služobného pomeru v roku 1980. Dosiahnutá hodnosť podplukovník. Priebeh služby : 1969 -1980 náčelník Oddelenia pasovej kontroly Štúrovo.*

***Andrej Ferko**, nar. 19.8.1926, členom miestnej organizácie Košice od 1. 1. 2014, príslušníkom Policajného zboru od roku 1950, ukončenie služobného pomeru v roku 1988. Dosiahnutá hodnosť nadporučík. Priebeh služby: Krajská správa Zboru národnej bezpečnosti (Ekonomický odbor-autočata).*

***Andrej Bozogáň**, nar. 29.10.1928, členom miestnej organizácie Moldava nad Bodvou od 01. 01. 2007, príslušníkom Policajného zboru od roku 1952, ukončenie služobného pomeru v roku 1984.Dosiahnutá hodnosť poručík. Priebeh služby : 1952-1984 Okresné riaditeľstvo Policajného zboru Košice okolie, Obvodné oddelenie Policajného zboru Moldava nad Bodvou.*

***Vincent Suchánek**, nar. 08.07.1930, členom miestnej organizácie Zvolen od 25.21.2011, príslušníkom Policajného zboru od 1. 3. 1954, ukončenie služobného pomeru 31. 12. 1985. Dosiahnutá hodnosť kapitán. Priebeh služby: výkonný príslušník Obvodné oddelenie Dudince, náčelník OO PZ Krupina a SIPS spracovateľ*

***Ivan Jani**, nar. 10.03.1930, členom miestnej organizácie Žilina od 18.03.2008, príslušníkom Policajného zboru od 1. 1. 1949, ukončenie služobného pomeru 1. 2. 1985. Dosiahnutá hodnosť nadporučík. Priebeh služby: OV VB Žilina kriminálna služba (úsek mládeže a športu) a dopravný inšpektorát (skúšobný komisár a technik, veliteľ dopravnej jednotky.*

***Rudolf Beér**, nar. 01.09.1930, členom miestnej organizácie Rožňava od 16. 05. 2007, príslušníkom Policajného zboru od 7. 6. 1954, ukončenie služobného pomeru 1.10.1985. Dosiahnutá hodnosť major. (Priebeh služby: OS ZNB Kežmarok ekonomický úsek, od roku 1961 do 1971 OS ZNB Spišská nová Ves (kriminálna služba), od roku 1971 do 1975 OS ZNB Rožňava (kriminálna služba), od roku 1975 do 1985 KS ZNB Košice (kriminálna služba).*

***Ján Škodroň**, nar. 19.06.1930, členom miestnej organizácie Dolný Kubín od 15.10.2006, príslušníkom Policajného zboru od roku 1. 12. 1954,. ukončenie služobného pomeru 31. 12. 1985. Dosiahnutá hodnosť kapitán. Priebeh služby: OS-VB Rajec a OS-VB Čadca (kriminálna služba), OS-VB Dolný Kubín (vedúci bojovej prípravy a náčelník oddelenia pasov a víz).*

***Pavol Kraslan**, nar. 28. 04. 1931, členom miestnej organizácie Nové Zámky od 29. 01. 2007, príslušníkom Policajného zboru od roku 1956, ukončenie služobného pomeru v roku 1986. Dosiahnutá hodnosť nadporučík. Priebeh služby: pôsobil na ŽO VB Nové Zámky a Okresné oddelenie ZNB Nové Zámky - vnútorné oddelenie.*

***JUDr. Michal Moravčík**, nar. 23. 07. 1931, členom miestnej organizácie Pezinok od 18.03.2008, príslušníkom Policajného zboru od 1. 10. 1970, ukončenie služobného pomeru 5. 10. 1987. Dosiahnutá hodnosť plukovník. Priebeh služby: počas doby služby bol zaradený na PÚ VB pre SR (veliteľ roty, náčelník štábu a zástupca veliteľa pre výcvik).*

VOĽBY NOVÝCH PREDSEDNÍCTIEV

Podľa našich stanov je volebné obdobie prezídia, revíznej komisie ale aj predsedníctiev miestnych organizácii a ich revízorov 4 roky. V roku 2019 sa z tohto dôvodu uskutočnili voľby až v 11 našich miestnych organizáciách. Išlo o miestne organizácie Bratislava IV., Bratislava V, Galanta, Martin, Michalovce, Nové Zámky, Rimavská Sobota, Svidník, Trenčín, Zlaté Moravce a Zvolen. V MO Rimavská Sobota bolo zvolené nové predsedníctvo a v ostatných (10) bolo doterajšie predsedníctvo opätovné zvolené na ďalšie obdobie, resp. doplnené o ďalších členov. V MO Spišská Nová Ves bol v „doplňujúcich voľbách" zvolený ďalší člen a náhradník predsedníctva.

V roku 2019 vznikla, z iniciatívy niektorých členov MO Michalovce, v poradí už 46. MO APVV v Slovenskej republike s názvom Trebišov. Pri jej vzniku bolo 24 členov preregistrovaných z MO Michalovce, 2 členovia z MO Košice a 4 noví členovia. Na ustanovujúcej schôdzi zvolanej prípravným výborom (JUDr. Juraj Pida, Štefan Petö, Július Rácz a Štefan Roman) a prezidentom APVV bolo samozrejme zvolené aj predsedníctvo a revízor. Bol vydaný registračný list miestnej organizácie APVV, pridelená email adresa, odovzdaná zástava MO, pečiatky a boli vytvorené všetky ďalšie potrebné podmienky na jej štandardnú činnosť.

Každý kto sa, najmä takýmto ale aj akýmkoľvek iným spôsobom, podieľa na činnosti našich miestnych organizácii si zaslúži uznanie, obdiv a poďakovanie. Doterajšie skúseností ukazujú, že si to vyžaduje schopných ľudí, ktorí majú o túto činnosť záujem, sú ochotní venovať tomu potrebný čas, vedieť komunikovať s ľuďmi, organizovať prácu a nezištne sa obetovať pre iných na úkor svojich rodín, pracovných ale aj osobných záujmov. Chceme sa preto aj v mene prezídia poďakovať všetkým za to čo doposiaľ pre naše občianske združenie vykonali. Tým, ktorí „pokračujú" (napr. ako predsedovia Gabriel Bittera, Ing. Ján Palárik, JUDr. Jaroslav Tuleja, JUDr. Ján Laškody, Radoslav Petráš, Dušan Boršovský, Pavel Rajnoha a JUDr. Milan Poliačik) patrí osobitné poďakovanie a prajeme im do ďalšieho volebného obdobia ešte veľa síl a sme presvedčení, že svoje skúseností využijú na ďalšie skvalitnenie činnosti miestnych organizácii.

Miestna organizácia	predseda	podpredseda	člen	člen	člen	pokladník	rebízor
BRATISLAVA IV	Ing. Ján Palárik	PaedDr. Vladislav Lišťák	JUDr. Emil Bosák	Jozef Fraňo	RNDr. Peter Hollý		JUDr. Milan Pavlovič
BRATISLAVA V	JUDr. Jaroslav Tuleja	Ing. Jaroslav Kapšo	Mgr. Jozef Jakeš	Ing. Duľan Seňan	Ján Joščák		JUDr. Václav Kúdela
GALANTA	Mgr. Ladislav Döme	JUDr. Ján Mizerík Viliam Dumann	Pavol Samek	Mgr. Eva Habdáková		Mgr. Eva Habdáková	Mária Vargová
MARTIN	Mgr. Branislav Kráľ	Libor Moravčík	Bc. Štefan Mrázik	Mgr. Vladimír Olbert	Ján Ševčovič	Ján Ševčovič	Ľubica Ličková
MICHALOVCE	JUDr, Ján Laškody	Mgr. Igor Rafaj	Mgr. Miroslav Kacarabčin	Ing. Emil Kohút	Jana Juríková	Jana Juríková	Mgr. Ján Štofila
NOVÉ ZÁMKY	Radoslav Petráš	Jolana Kováčová František Šimon Ing. Rudolf Strigáč	Eva Masarovičová			Eva Masarovičová	Peter Kopáč
RIMAVSKÁ SOBOTA	JUDr. Jaroslav Dzuba	JUDr. Branislav Dobiš	JUDr. Drahomír Širučka	Koloman Demeter	Ing. Milna Pakan	Ing. Milna Pakan	JUDr. Zoltán Koós
SVIDNÍK	Dušan Boršovský	JUDr. Miron Vojtašék	Ján Cuper			Ján Cuper	JUDr. Michal Nirka
TREBIŠOV	JUDr. Juraj Pida	Štefan Petö	Štefan Román	Ján Tóth	Július Rácz	Július Rácz	Ing. Zdeněk Sepeši
TRENČÍN	JUDr. Dušan Vido	Pavel Ondruška JUDr. Anna Mešková	Alena Vandžálová	Peter Zicha		Pavel Ondruška	JUDr. Viliam Cverenkár
ZLATÉ MORAVCE	Pavel Rajnoga	Mgr. Jozef Schön	Vladimír Kytka	Jozef Frajka	Václav Zelenka	Bc. Jaroslav Mihalov	Mgr. Ian Michalec
ZVOLEN	JUDr. Milan Poliačik	JUDr. Jozef Ďuriš	Štefan Gavalec			Albin Gešič	Karol Bubniak

VEREJNÁ OCHRANKYŇA PRÁV

Sociálno-zdravotná komisia prezídia APVV, po analýze postupov Sociálnej poisťovne pri „vybavovaní“ žiadostí poberateľov výsluhových dôchodkov o priznanie dôchodkových dávok, navrhla prezídiu APVV odstrániť nežiaduci stav nielen individuálnymi žalobami, ale aj systémovým opatrením a to podaním podnetu (upozornenia) orgánom dozoru.

Na základe návrhu advokátskej kancelárie bolo k tejto veci vykonané aj rokovanie na Ministerstve spravodlivosti SR, kde ministerstvo potvrdilo podporu tejto iniciatíve s tým, že vzhľadom na možnosti a postavenie ministerstva navrhovalo využiť novú zákonnú úpravu v tom, že aj súd sa môže (v konkrétnom prípade) na základe podnetu, napr. ak je postup Sociálnej poisťovne v rozpore so zákonom, obrátiť priamo na Ústavný súd SR.

Vzhľadom na uvedené bol postupne k tomu, spolu s advokátskou kanceláriou, spracovaný návrh podnetu na nesprávne postupy a diskrimináciu niektorých skupín výsluhových dôchodcov zo strany Sociálnej poisťovne. Podmienkou ale zostáva to, že tak môže urobiť iba vtedy ak boli vyčerpané všetky možnosti opravných prostriedkov (vrátane mimoriadnych). Prípadný výsledok sa bude, ale v konečnom dôsledku vzťahovať „iba“ na tento konkrétny prípad.

Vzhľadom na uvedené, najmä z dôvodu riešenia nie iba jedného prípadu a snahy celú vec riešiť koncepčne a tak, aby sa to vzťahovalo na všetky prípady bol dňa 30. apríla 2019 zaslaný Kancelárii verejného ochrancu práv podnet na vykonanie prieskumu v Sociálnej poisťovni a v Ministerstve práce, sociálnych vecí a rodiny SR, ktoré je kontrolným orgánom Sociálnej poisťovne, ktorého predmetom je:

- *prieskum dodržiavania základných práv a slobôd poberateľov dávok z výsluhového zabezpečenia, v rozsahu ústavou garantovaného práva na primerané hmotné zabezpečenie v starobe a*
- *prieskum ochrany a uplatňovania základných práv a slobôd poberateľov dávok z výsluhového zabezpečenia v činnosti orgánov verejnej správy so zameraním najmä na oblasti:*
  - *výpočtu starobného dôchodku a krátení teoretickej sumy tohto dôchodku bez právneho vnútroštátneho právneho predpisu,*
  - *priznávania nárokov, ktoré súvisia s podmienkou „trvania“ služobného pomeru k 31.12.1999 pri pracovných kategóriách (kategóriách funkcií),*
  - *odnímania už priznaných starobných dôchodkov, resp. zamietaní ich prepočítavania, nakoľko s odstupom času „zistila“, že pri ich priznaní nebola na toto príslušná (nebola oprávnená a ani nemala o žiadosti o starobný dôchodok rozhodnúť) najmä z dôvodu netrvania nepretržitého zamestnania k 31.12.2003,resp. konštatovaniu, že za rovnaký druh nie je možné priznať dva rovnaké dôchodky,*
  - *zamietaní žiadosti o priznanie starobného dôchodku poberateľom výsluhového dôchodku priznaného podľa zákona č. 328/2002 Z. z. a vypočítaného podľa § 128 (účinnom do 31. 12. 2007),*
  - *odmietania bývalým policajtom zaradeným v železničnej polícii (ale aj colnej správy a hasičského a záchranného zboru) do doby 15 rokov dôchodkového poistenia započítať aj dobu služobného pomeru vykonávaného v III. pracovnej kategórii a*
  - *aplikácie zákona č. 184/2017 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z., ktorý rieši problematiku tzv. prepočtu starobných dôchodkov priznaných pred 1. 1. 2004*

s návrhom využiť podľa výsledku zistenia prieskumu aj postupy nielen podľa § 19 ale aj § 21 zákona č. 564/2001 Z. z. o verejnom ochrancovi práv a riešiť aj možnosť, aby Sociálna poisťovňa pri individuálnych rozhodnutiach v jej neprospech SP následne riešila aj ďalšie prípady kde v rovnakých prípadoch takto postupovala a nečakať kým sa ostatní takto „poškodení“ budú samostatne domáhať nápravy.

Okrem toho, na základe získaných informácii zo správy VOP o svojej činnosti za rok 2017, ktorú predkladala na rokovanie NR SR v roku 2018 zaslal prezident APVV podnet VOP k postupu Sociálnej poisťovne k výpočtu dôchodkových dávok priznaných podľa zákona č. 100/1988 Zb. o sociálnom zabezpečení, ktoré sa priznávajú s odstupom viac ako troch rokov, kde tieto dávky SP nepriznáva v takej sume v akej by patrila ak by sa vyplácala nepretržite od vzniku nároku, vrátane všetkých prislúchajúcich valorizácii (SP z dôvodu premlčacej lehoty maximálne 3 roky spätne nepripočítava valorizácie, ktoré by k starobnému dôchodku patrili za každý rok od vzniku nároku na tento dôchodok ale iba za 3 roky spätne). Vo svojej odpovedi VOP odporučila takto dotknutým VD, aby si svoje práva dôsledne uplatňovali vrátane podania správnej žaloby s tým, že VOP zvolí ďalší postup až po rozhodnutí súdu v konkrétnom prípade, na ktorý vo svojej správe poukazovala s konštatovaním, že „v súčasnosti za najúčinnejší spôsob ochrany práv dotknutých dôchodcov považuje ich aktívne konanie a uplatňovanie mimoriadnych opravných prostriedkov“.

VALORIZÁCIA VD OD ROKU 2019

Prezídium APVV, tak ako v roku 2017 (spôsob valorizácie VD od roku 2018,) aktívne vstupovalo do prípravy návrhu aj nového modelu zvyšovania dávok výsluhového zabezpečenia od roku 2019.

S cieľom zabezpečiť predloženie návrhu novely zákona č. 328/2002 Z. z. k zvyšovaniu dávok výsluhového zabezpečenia od roku 2019 nie v skrátenom legislatívnom konaní a tak, aby bola novela zákona účinná od 30. 6. 2019 sa už dňa 16. 10. 2018 a opätovne 11. 1. 2019, z podnetu prezídia APVV, uskutočnilo rokovanie s riaditeľom Odboru sociálneho zabezpečenia SPaSČ MV SR.. Okrem toho prezídium APVV zaslalo k tejto veci dňa 19. 10. 2018 ministerke vnútra SR a generálnemu tajomníkovi MV SR osobné listy. Týmto spôsobom sme presadzovali predloženie návrhu možného nového spôsobu zvyšovania VD tak:

- *že nebude podmieňovaný tak ako doposiaľ zvyšovaním platov policajtov,*
- *že bude garantovaná aj minimálna miera zvyšovania VD (pre prípad, že by bol spôsob zvyšovania naviazaný iba na výšku inflácie, prípadne zvyšovania platov policajtov),*
- *aby tento nový spôsob bol akceptovaný čo najväčším počtom poberateľov týchto dávok,*
- *že bude riešiť zvyšovanie efektívnym, spravodlivým a jasným spôsobom na dlhšie obdobie,*
- *aby zohľadňoval zvyšovanie platov policajtov s prihliadnutím nielen na rok 2019, 2020 (o 10 %), ale aj na ďalšie roky a tým boli zvyšované priemerné hodnoty VD,*
- *aby zohľadňoval prípadný negatívny dopad na osobitné účty (možnosť predloženia návrhu na zrušenie osobitného systému výsluhového zabezpečenia).*

Na základe výsledku rokovaní MV SR s Ministerstvom financií SR (Inštitút finančnej politiky) sme boli riaditeľom Odboru sociálneho zabezpečenia SPaSČ dňa 18. 1. 2019 informovaní, že MV SR bolo rozhodnuté predložiť končený návrh (z viacerých variant) na zvyšovanie VD kombináciou pevnej sumy, ktorá sa bude deliť číslom 15 a výsledok sa zaokrúhli smerom nahor (pevná suma bude 2 % z priemerného starobného dôchodku za predchádzajúci prvý polrok zaokrúhleného na euro hore).

Vzhľadom k tomu, že tento návrh, z pripravených viacerých variantných návrhov, o ktorých sme boli informovaní a s prihliadnutím na naše požiadavky a ostatné riešenia predstavoval tento variant najlepšie riešenie, prezídium APVV po zaujatí podporného stanoviska našou sociálno-zdravotnou komisiou a konzultácii so stavovskými profesijnými organizáciami došlo k záveru (aj napriek tomu, že by sme si vedeli predstaviť aj lepšie riešenie), že tento návrh predstavuje najlepšie riešenie. V tejto súvislosti je potrebné uviesť aj to, že prezídium APVV v celom procese prípravy novely zákona konzultovalo a o svojich zámeroch a postupoch informovalo všetky stavovské profesijné občianske združenia, s ktorými spolupracujeme na základe dohôd o vzájomnej spolupráci resp. ktoré sú pridruženými členmi APVV.

V rámci legislatívneho procesu prijímania návrhu novely zákona (skrátené medzirezortné pripomienkové konanie) boli ale k tomuto návrhu niektorými štátnymi inštitúciami (MF SR, MPSVaR SR, Sociálna poisťovňa, Rada pre rozpočtovú zodpovednosť, NBS) predložené aj zásadné pripomienky. Aj keď niektoré z nich neboli v rámci rozporových konaní odstránené MV SR po doplnení požadovaných podkladov a informácii predložilo novelu zákona do ďalšieho legislatívneho procesu. K tejto veci sme sa na základe požiadavky zaslanej generálnemu tajomníkovi MV SR dňa 14. 2. 2019 ešte raz stretli (prezident, 1. viceprezident a sociálno-zdravotná komisia APVV) s riaditeľom Odboru sociálneho zabezpečenia SPaSČ MV SR, kde sme boli informovaní, že:

- *podľa MF SR je potrebné riešiť zvyšovanie dávok výsluhového zabezpečenia „iba“ podľa dôchodcovskej inflácie a tak, aby sa zachovala reálna hodnota týchto dávok. MF SR vo svojich zásadných pripomienkach žiada „prehodnotiť“ navrhovanú zmenu spôsobu výpočtu a prepracovať aj analýzu vplyvov na rozpočet verejnej správy za každý dotknutý subjekt osobitne a následne to predložiť na záverečné posúdenie vybraných vplyvov.*
- *zvyšovanie dávok výsluhového zabezpečenia, v dlhodobom horizonte (pri predpokladanej inflácii v rokoch 2019 2022 viac ako 2 %) „iba“ podľa dôchodcovskej inflácie je neudržateľné a aj pre osobitné účty ostatných silových rezortov (nielen MO SR) budú preto postupne zvyšované výdavky rozpočtov (čo by bolo aj v rozpore s požiadavkou MF SR),*
- *podľa MV SR návrh predkladanej novely zákona zvyšovania dávok výsluhového zabezpečenia znižuje pre toto obdobie výdavky rozpočtov na osobitné účty dotknutých rezortov.*
- *aj napriek tejto skutočnosti MV SR pripraví všetky požadované informácie uvedené v predložených zásadných pripomienkach oprávnených subjektov, vrátane negatívneho „dopadu“ na rozpočet a porovnania „dopadov“ navrhovaných variant na rozpočet (ktoré predkladá MV SR a ktoré v navrhuje MF SR).*

VALORIZÁCIA VD OD ROKU 2019

Z výsledku rokovania je zrejmé, že podobný spôsob riešenia, aký bol prijatý iba pre rok 2018, je nepravdepodobný a ak sa predkladatelia novely zákona nedohodnú s MF SR tak, podľa v súčasnosti platného právneho stavu, sa dávky výsluhového zabezpečenia budú od 1. 7. 2019 zvyšovať podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení t. j. „iba“ podľa dôchodcovskej inflácie, ale bez zabezpečenia garancie minimálnej miery ich valorizácie. Táto garancia, je pre všeobecný systém dôchodkového poistenia, zachovaná do roku 2021 a od roku 2022 už bude valorizácia „iba“ podľa dôchodcovskej inflácie určenej zo sumy vyplácaného dôchodku. Tento stav, ale vyvolá ešte väčší „tlak“ (v prvých dvoch rokoch minimálne na osobitný účet MO SR a v ďalších rokoch aj na ostatné osobitné účty) na udržateľnosť verejných financií. Okrem toho tento spôsob valorizácie (bez garancie minimálnej miery valorizácie) nezabezpečí všetkým poberateľom dávok výsluhového zabezpečenia, pre toto obdobie, základnú požiadavku t. j. zachovanie reálnej hodnoty týchto dávok.

V tejto súvislosti chceme upozorniť aj nato, že:

- *pri riešení stabilizácie „krachujúcich“ osobitných účtov a najmä osobitného účtu MO SR od roku 2013 boli návrhy aj na také riešenia, ktoré priamo zasahovali do práv a sociálnych istôt poberateľov výsluhových dôchodkov napr. ich zdanením a pod.*
- *základná filozofia výsluhového zabezpečenia je založená na tom, že je to priebežný systém a príslušníci týchto rezortov si odvádzajú, v priebehu aktívnej služby, na tento účel odvody a tie boli a sú stále vyššie ako vo všeobecnom systéme (zamestnávateľ 20 %, zamestnanec 7 % a vo všeobecnom systéme zamestnávateľ „iba“ 14 % a zamestnanec 4 %) a primerane k tomu by malo byť samozrejme aj zvyšovanie dávok výsluhového zabezpečenia,*
- *zjednocovanie či približovanie spôsobu valorizovania dôchodkov vo všeobecnom systéme so zvyšovaním dôchodkov výsluhového zabezpečenia môže byť jeden z ďalších dôvodov neopodstatnenia osobitného systému, následného zrušenia a „spojenia“ so všeobecným systémom,*
- *v súvislosti s možným riešením zvyšovania výsluhových dôchodkov od roku 2019 (podľa všeobecného systému) pri 2,6 % dôchodcovskej inflácii budú niektoré výsluhové dôchodky v roku 2019 zvyšované aj o 30 EUR a viac, čo bude určite využité aj na „útoky“ voči výsluhovým dôchodkom a to poukazovaním porovnania so všeobecným systémom a možno je to aj jeden z pripravovaných krokov k zrušeniu osobitného systému výsluhového zabezpečenia,*
- *v súčasnosti už každý poberateľ výsluhového dôchodku, ktorému bol tento priznaný podľa zákona č. 328/2002 Z. z., má nárok, po dosiahnutí dôchodkového veku, na priznanie aj starobného dôchodku (ak si o to požiada). Aj keby bol tento starobný dôchodok vyplácaný v „akejkoľvek“ sume, bude každoročne od roku 2022 valorizovaný podľa dôchodcovskej inflácie a do roku 2022 je zabezpečená garancia jeho valorizovania minimálnou mierou (2 % z priemerného starobného dôchodku).*

Po prerokovaní v Legislatívnej rade vlády SR a zapracovaní všetkých pripomienok a po kladnom odporúčaní Sekcie vládnej legislatívy Úradu vlády SR bol nakoniec Vládou SR schválený a predložený návrh novely zákona do NR SR tak, že: zvyšovanie VD bude od 1.7.2019:

- *zvyšovanie (valorizácia) výsluhových dôchodkov bude od 1.7.2019 realizované pevnou sumou (a to 0,60€ a v prípade priemerného starobného dôchodku vyššieho ako 450 € bude od roku 2020 0,70 €) vynásobenou počtom skutočných rokov doby trvania služobného pomeru a*
- *invalidný, vdovský, vdovecký a sirotský výsluhový dôchodok pevnou sumou, ktorá je 2 % z priemernej sumy starobného dôchodku vykázanej Sociálnou poisťovňou k 30. júnu kalendárneho roka, ktorý predchádza príslušnému kalendárnemu roku, v ktorom sa zvýšenie realizuje, zaokrúhlenej na celé euro smerom nahor (pre rok 2019 8,70 € a po zaokrúhlení 9,00 €).*

Takto predložený návrh novely zákona č. 328/2002 Z. z. bol v NR SR schválený dňa 16. 5. 2019 s tým, že bude platiť „iba" na obdobie do 31.12.2021 (dôvodom boli požiadavky Stálej pracovnej komisie Legislatívnej rady Vlády SR doplniť do analýzy vplyvov predpoklady a výpočet vplyvov na verejné financie nielen na „krátkodobé obdobie“ ale až do roku 2070 nakoľko „Pri predlžujúcich sa kariérach je však pravdepodobné, že opatrenie bude mať z dlhodobého hľadiska negatívny vplyv na verejné financie a môže ohroziť dlhodobú udržateľnosť systému výsluhových dôchodkov.“) a § 68 ods. 16 zákona sa v tomto období nepoužije. V praxi to znamená, že od roku 2022 (ak sa opäť nezmení zákon) bude platiť to, že dávky výsluhového zabezpečenia sa budú zvyšovať „iba" o percento zvýšenia dôchodkových dávok (rast spotrebiteľských cien za domácnosti dôchodcov) ale už bez garancie minimálnej sumy valorizácie.

SPOLUPÁCA S MV SR A PZ

Jednou z prioritných úloh v Programovom zameraní APVV na roky 2016 až 2020 je aj úloha k spolupráci APVV s MV SR a PZ a to „Naďalej vyvíjať maximálne úsilie za účelom uzavretia dohody s MV SR o vzájomnej spolupráci, presadzovať skvalitnenie spolupráce pri riešení potrieb sociálneho zabezpečenia výsluhových dôchodcov - policajtov v súlade s uplatňovaním zákona 328/2002 Z. z. Podieľať sa na tvorbe analýz koncepčných dokumentov najmä v oblasti sociálneho zabezpečenia výsluhových dôchodcov policajtov a usilovať sa o to, aby sa touto platformou stala APVV s jasne definovanými kompetenciami v interných predpisoch MV SR. Iniciovať rokovania s Odborovým zväzom polície v SR za účelom nadviazania užšej spolupráce, vzájomnej informovanosti a konzultácii pri obhajobe práv a postavenia výsluhových dôchodcov. Prehlbovať spoluprácu s KR PZ, OR PZ, OO PZ, partnerskými miestnymi organizáciami, orgánmi štátnej správy a samosprávy pri zabezpečení činnosti MO APVV.“

Prezídium APVV viackrát iniciovalo a vyvíjalo maximálne úsilie za účelom uzavretia dohody s MV SR a Prezídiom PZ o vzájomnej spolupráci a to za účelom skvalitnenia spolupráce pri riešení potrieb sociálneho zabezpečenia výsluhových dôchodcov - policajtov v súlade s uplatňovaním zákona 328/2002 Z. z. Obdobne iniciovalo aj rokovania s Odborovým zväzom polície v SR za účelom nadviazania užšej spolupráce, vzájomnej informovanosti a konzultácii pri obhajobe práv a postavenia výsluhových dôchodcov.

Prezident PZ reagoval na opätovný návrh na uzavretie dohody o vzájomnej spolupráci osobným listom dňa 17. 5. 2019 tak, že má záujem na spolupráci s APVV a podporuje naše aktivity v tomto smere a delegoval na rokovania o tejto otázke riaditeľku kancelárie prezident PZ. Vedenie OZP v SR síce pri osobných rokovaniach (začiatkom roka 2018) deklarovalo záujem o takúto spoluprácu, ale podmieňovalo to schválením aj ich organizačnými jednotkami. O výsledku sme žiaľ, aj napriek viacerým našim pokusom neboli informovaní.

Ministerka vnútra reagovala na návrh na uzavretie dohody o vzájomnej spolupráci tak, že delegovala na rokovania svojho štátneho tajomníka pána Bagačku.

Na základe osobných rokovaní prezidenta APVV s riaditeľkou kancelárie Prezidenta PZ a štátnym tajomníkom MV SR bol APVV predložený jeden spoločný návrh na Memorandum o spolupráci medzi APVV a MV SR a Prezídiom PZ, ktorého súčasťou bol aj okruh našich konkrétnych aktivít v jednotlivých oblastiach spolupráce.

Po štandardnom pripomienkovom konaní na MV SR, stanovísk jednotlivých útvarov MV SR a PZ a ich odkonzultovaní 18. 7. 2019, bol Prezídium APVV po zapracovaní svojich pripomienok a stanoviska k pripomienkovanému materiálu návrh zaslaný dňa 31. 7. 2019 späť odbornému útvaru (OSZ SPaSČ MV SR) na ďalšie konanie.

Keďže doterajšie konanie a postupy MV SR a PZ vytvárajú predpoklad podpísania memoranda o spolupráci považujeme to za vyjadrenie nielen podpory APVV, ale aj potvrdenie záujmu vedenia MV SR a Prezídia PZ o úzku spoluprácu s APVV pri zabezpečovaní ochrany práv a sociálnych istôt výsluhových dôchodcov.

Štátny tajomník MV SR Mgr. Michal Bagačka a prezident APVV JUDr. Hristo Gluškov po rokovaní na MV SR, dňa 20. mája 2019, k nadviazaniu oficiálnej spolupráce APVV s MV SR a Prezídiom Policajného zboru formou písomnej dohody (memoranda).

NEVALORIZÁCIA VD V ROKU 2012

Od roku 2013 sú každoročne v našich publikáciách uverejnené aktuálne informácie týkajúce sa tejto kauzy, ktorá po vyčerpaní všetkých dostupných prostriedkov bola zo strany nášho občianskeho združenia riešená individuálnymi žalobami na príslušné súdy. Ide o tri žaloby, ktoré advokátska kancelária na základe plnej moci podala koncom roka 2013 na Okresný súd Bratislava 1 a Okresný súd Žilina na uplatnenie práva na rovnaké zaobchádzanie a ochranu pred diskrimináciou. Očakávaný výsledok doposiaľ dosiahnutý nebol a stav v jednotlivých prípadoch je nasledovný:

V prvom prípade bola vec riešená už aj mimoriadnym opravným prostriedkom (v dovolacom konaní) na Najvyššom súde SR, ktorý dňa 13.03.2019 rozhodol tak, že dovolanie odmietol z dôvodu neexistencie a nepreukázania dôvodov umožňujúcich podanie dovolania. Najvyšší súd tiež konštatoval, že v konaní sa nevyskytla žiadna predbežná otázka podľa medzinárodnej zmluvy, ktorú by bolo potrebné riešiť podaním žiadosti na Súdny dvor Európskej únie. Na základe uvedeného je zrejmé, že aj Najvyšší súd SR vo veci zaujal postoj, ktorý bráni naplneniu základného cieľa sledovaného podanou žalobou a súvisiacimi úkonmi, t. j. posunúť vec na riešenie medzinárodným justičným orgánom. Vzhľadom na to, že vo veci bolo rozhodované súdom prvej aj druhej inštancie a dovolacím súdom, vo veci je možné pokračovať už podaním ústavnej sťažnosti na Ústavný súdu SR kde predmetom preskúmavacieho konania nebude posudzovanie podstaty súdneho sporu, ale „len" posúdenie otázky či doterajšie konanie súdov SR nezakladá výrazný nedostatok porušenia práv účastníka súdneho konania a to v takom rozsahu, že do úvahy prichádza zrušenie konečných rozhodnutí súdov. Aj napriek tomu, že ide o špecifické štádium riešenia veci založeného na možnom porušení práv a slobôd účastníka súdneho konania, u ktorého nie je možné garantovať zvrátenie doterajšieho vývoja, je vec naďalej riešená a to v konaní pred ústavným súdom SR na základe podanej ústavnej sťažnosti,

V druhom a treťom prípade je rozhodované o podaní, ktorého snahou je zabezpečiť riešenie veci medzinárodnými inštitúciami, t. j. je rozhodované o návrhu na prerušenie konania a návrhu na postúpenie veci na Súdny dvor Európskych spoločenstiev za účelom rozhodnutia o predbežnej otázke. Súčasne bolo realizované podanie, aby súd pripustil vstup do konania ďalších účastníkov na strane žalovaného a to Ministerstvo vnútro SR ako žalovaný v 3. rade a Národná rada SR ako žalovaný v 4. rade.

Pre úplnosť si dovolíme informovať, že v obdobnej veci týkajúcej sa iného člena ozbrojených síl SR bolo rozhodované Krajským súdom v Bratislave, ktorý síce zrušil rozhodnutie súdu prvej inštancie, ktorý ignoroval podaný návrh na prerušenie konania, avšak súčasne krajský súd potvrdil rozhodnutie súdu prvej inštancie, ktorým tento odmietol požiadať Súdny dvor Európskej únie o rozhodnutie o predbežnej otázke. Uvedené rozhodnutie je významné z dôvodu, že Krajský súd Bratislava v zásade vyjadril záver, ktorý je zásadnou prekážkou dosiahnutia sledovaného cieľa, t. j. prejednania veci súdnymi orgánmi mimo územia SR, keďže súdne orgány SR v minulosti a na rôznych úrovniach rozhodovali v neprospech príslušníkov ozbrojených síl SR.

I napriek týmto skutočnostiam bude APVV v týchto prípadoch pokračovať až do vyčerpania všetkých možností.

XIII. kongres APVV, Veľká Lomnica, 19. - 21. 09. 2018 (predsedovia miestnych organizácií a členovia)

SPOLUPRÁCA S INÝMI SUBJEKTMI

Jednou z úloh Programového zamerania Asociácie policajtov vo výslužbe na roky 2016 - 2020 je aj skvalitňovať a prehlbovať spoluprácu s inštitúciami na všetkých úrovniach zákonodarnej, súdnej a výkonnej moci, organizáciami združujúcimi poberateľov výsluhových dôchodkov a to najmä pri presadzovaní a dodržiavaní občianskych a sociálnych práv príslušníkov PZ vo výslužbe a členov APVV.

Vzhľadom na uvedené prezídium APVV vyvíja maximálne úsilie aj v tejto oblasti a postupne sa "rozšíril" počet subjektov, s ktorými APVV spolupracuje či už na základe dohôd o spolupráci resp. formou pridruženého členstva v APVV. Len v tomto roku sme nadviazali spoluprácu s tromi klubmi a s Nemocnicou sv. Michala bola podpísaná nová dohoda o vzájomnej spolupráci. Celkom spolupracujeme už s 23 subjektmi a vyvíjame úsilie, aby sa ich počet ďalej zvyšoval.

APVV zoznam subjektov v Slovenskej republike

1. ***Špeciálna kynologická záchranná služba Slovakia (občianske združenie, od 28.1.2008, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.rescueberek.sk).***
2. ***Klub príslušníkov Policajného zboru vo výslužbe Trebišov (občianske združenie, od 3. 10. 2010, dohoda o vzájomnej spolupráci).***
3. ***Zväz vojakov Slovenskej republiky (občianske združenie, od 4.6.2011, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.zvazvojakov.sk).***
4. ***Klub generálov Slovenskej republiky (občianske združenie, od 10. 7. 2014, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.kgsr.sk).***
5. ***Klub príslušníkov Policajného zboru Slovenskej republiky vo výslužbe Snina (občianske združenie, od 6. 5. 2015, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.oldpolicesv.webnode.sk).***
6. ***International Police Association (IPA) - Slovenská sekcia (občianske združenie, od 3.5.2017, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.ipa-slovakia.sk),***
7. ***Asociácia bývalých spravodajských dôstojníkov (občianske združenie, od 26. 7. 2017, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.absd.sk),***
8. ***Múzeum polície Slovenskej republiky (špecializované zariadenie MV SR múzejného typu, od 5.9.2017, dohoda o spolupráci, www.minv.sk/?muzeum-policie-slovenskej-republiky).***
9. ***Klub priateľov polície Banská Bystrica (občianske združenie, od 14. 5. 2018, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.klubpriatelovpolicie.webnode.sk).***
10. ***Klub priateľov Polície Trenčín (občianske združenie, od 3. 6. 2018, pridružené členstvo).***
11. ***Klub priateľov Polície Lučenec (občianske združenie, od 21. 9. 2018, pridružené členstvo, www.zkpplc.szm.com).***
12. ***Asociácia hasičov na dôchodku (občianske združenie, od 19. 10. 2018, pridružené členstvo).***
13. ***Nemocnica svätého Michala (a.s. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, od 11.2.2019, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.nsmas.sk).***

Miestne organizácie APVV zoznam subjektov v Slovenskej republike

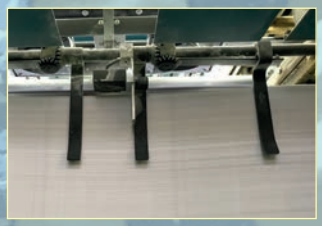
1. ***MO APVV Košice a Stredná odborná škola Policajného zboru v Košiciach (výchovno-vzdelávacie zariadenie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, od 26. 1. 2010, dohoda o vzájomnej spolupráci, www.minv.sk/?sospzke).***
2. ***MO APVV Dolný Kubín a Zväz vojakov Slovenskej republiky, Klub Dolný Kubín, (občianske združenie, od 14.3.2014, dohoda spolupráci).***
3. ***MO APVV Galanta a Únia vojnových veteránov SR, Klub Trnava (občianske združenie, od 14.3.2014, memorandum o partnerstve a spolupráci).***
4. ***MO APVV Michalovce a DESPATCH RIDER SLOVAKIA (občianske združenie, od 1.1.2019, dohoda o vzájomnej spolupráci).***
5. ***MO APVV Ružomberok, MO APVV Ružomberok okolie a Mesto Ružomberok (od 1. 10. 2016,Memorandum o spolupráci).***
6. ***MO APVV Rimavská Sobota a Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Rimavskej Sobote (od 25.5.2009, dohoda o spolupráci).***
7. ***MO APVV Rimavská Sobota a Základná organizácia odborového zväzu polície v Rimavskej Sobote (od 23.9.2009, dohoda o spolupráci).***
8. ***MO APVV Rimavská Sobota a RENDVÉDELMI NYUGDÍJASOK BAJTÁRSI EGYESÜLETE SALGÓTARJÁN (od 12. 2. 2010, dohoda o cezhraničnej spolupráci).***

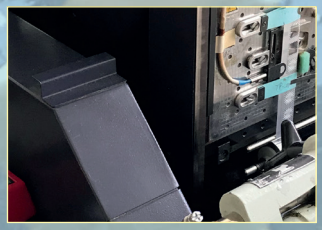
CENTRUM POLYGRAFICKÝCH SLUŽIEB

O NÁS

Od 1. augusta 2013 je Centrum polygrafických služieb MV SR príspevkovou organizáciou ministerstva vnútra.

Poskytujeme komplexné polygrafické služby rezortu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, útvarom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, organizáciám v zriaďovacej pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a organizáciám, ktorým plní Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky funkciu zriaďovateľa.





PREPRESS

Ponúkame grafické návrhy a spracovanie rôznych tlačovín, letákov, brožúr, vizitiek, kalendárov, pozvánok, plagátov...

Spracovanie grafických podkladov je plne digitalizované, čím sa minimalizuje riziko ich poškodenia alebo straty. Pracujeme na oboch najrozšírenejších platformách Windows a Apple. V procese prípravy tlače využívame najmodernejšie technológie digitálneho prenosu podkladov na zariadení FUJI Luxel T-6300 CTP S na tlačové platne.

PRESS

Ofsetová tlač je najvyužívanejšou a zároveň najkvalitnejšou tlačovou technikou.

Zariadenia, ktorými disponujeme pre plnofarebnú ofsetovú tlač (katalógy, brožúry, letáky, časopisy, plagáty…), sú ofsetový tlačový stroj POLLY 466 a dvojfarebný ofsetový tlačový stroj POLLY 266 s maximálnym tlačovým formátom A2. Tlač s ochrannými prvkami sa realizuje v prevažnej miere na dvojfarebnom tlačovom hárkovom stroji HEIDELBERG GTO 52, vybavenom špeciálnym prídavným zariadením na dokončovacie spracovanie. Súčasťou technologického vybavenia tlačiarne sú aj zariadenia na jednofarebnú i viacfarebnú digitálnu tlač OCÉ Varioprint 3090 a XEROX Phaser 7800, ktoré sa využívajú najmä v oblasti nízkonákladovej tlače.

POSTPRESS

Knihárske spracovanie a náležitá výstupná kontrola výrobku sú rovnako dôležité ako kvalitná príprava a tlač.

Disponujeme kníhtlačovým strojom GRAFOPRESS s prídavným zariadením na razbu hologramov a fólií, ktorý sa využíva najmä pri výrobe rôznych formulárov, ako aj dokladov a ďalších tlačovín. V oblasti knihárskeho a dokončovacieho spracovania sa využívajú zariadenia HORIZON na orezávanie, skladanie, perforovanie, ryhovanie a laminovanie. Vďaka strojovému vybaveniu realizujeme rôzne druhy väzieb - V1, V2, V3, V8, samoprepisovacie bloky číslované, stravné lístky s číslovaním. Robíme aj špeciálne doskové väzby s horúcou razbou, na ktorú používame zlatú i striebornú fóliu, s rôznymi výstužami, kovorožkami a lepením.

Hotové tlačové výrobky balíme na baliacom stroji Media Matic do zmršťovacej PVC fólie.

Centrum polygrafických služieb, p. o. MV SR, Sklabinská 1, 830 05 Bratislava 35
riaditeľka 0961 057 680, ekonomické oddelenie 0961 057 682-4, výrobné oddelenie 0961 057 687-8
cps@minv.sk